

926  
B38

ГОДЪ ИЗДАНІЯ ВТОРОЙ.



*Stekunofers*

1907 годъ.

# ВЕСЬ ЮГО-ЗАПАДНЫЙ КРАЙ

*IV. 72. 29.*

Справочная Книга

**ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННЫХЪ И  
ФАБРИЧНО-ЗАВОДСКИХЪ ПРЕД-  
ПРИЯТІЙ, АДМИНИСТРАТИВНЫХЪ  
УЧРЕЖДЕНІЙ**

*орл  
7/12 1907*

и  
КРУПНАГО ЗЕМЛЕВЛАДѢНІЯ  
ВЪ ГУБЕРНІЯХЪ

*2 р. 50 к.*

**Кіевской, Волынской и Подольской**

Цѣна 2 р., въ переплетѣ 2 р. 50 к.

ИЗДАНИЕ С. М. КОМПАНИЦА.  
КІЕВЪ, КРЕЩАТИКЪ, 54.

1910 - 97.



**МЕБЕЛЬ И ЗЕРКАЛА  
Н. В. РОМАНОВСКІЙ**



Крещатикъ № 40.

См. отдѣлъ объявленій.

## Г. Бердичевъ. Ю.-З. ж. д.

Расположенъ въ западномъ углу губернии на р. Гнилопяти, въ 1278 в. отъ Слб., 1021 вер. отъ Москвы и 194 в. отъ г. Кіева.

Начало города восходитъ къ срединѣ XVI вѣка, когда мѣстность, гдѣ нах. Бердичевъ, носившая въ то время назв. с. Беричиковъ, подарена была королемъ Гедиминомъ Литвину Тышкевичу. Въ концѣ XVI вѣка воевода Янушъ Тышкевичъ построилъ въ селѣ замокъ, а въ 1627 г. основалъ монастырь „Босыхъ Кармелитовъ“. Во время казацкихъ войнъ Бердичевъ много разъ подвергался разграбленію. Въ 1700 году въ монастырь былъ заключенъ гетманъ Палей. Въ 1765 г. послѣдовало учрежденіе ярмарокъ, положившихъ начало торговому значенію города. Въ 1768 г. въ Бердичевѣ сдѣлся въ плѣнъ одинъ изъ конфедератовъ—Казимиръ Пулавскій. Въ 1793 г. король терпѣлъ къ Россіи, въ составѣ Волынской губернии и лишь въ 1844 г. сдѣланъ уѣзднымъ городомъ Кіевской губ. Въ настоящ. время городъ принадлежитъ Ер. Рукавишниковымъ.

Городъ занимаетъ пространство въ 6765. кв. в. или

**Ярмарки:** Семидневная—19 марта, 16 июня, 1 ноября и двухнедѣл.—15 августа.

**Предвод. двор.** Отст. поруч. Михалевскій, Владим Ильичъ, Кіевъ, Александр. 15. **Двор. опека:** Пресѣд.—Предвод. двор., Засѣдатели: Малицкій, Конст. Мих., Берд., Даниловск. у., д. Змигродскаго и Данильковичъ, Мих. Григор., Выстрицк. у.

**Уѣздное по винск. повинности присутствіе.** Предс.—Предв. двор., Члены: у. исправн., Миров. Посред. 1 и 2 уч., воинск. начальн. Дѣлопроизвод. Рыбинскій, Ник. Троф.

**Уѣз. Комитетъ поспечит. о нар. трезвости:** Дѣлопроизводит. Малицкій, Конст. Мих., Даниловск. у., д. Змигродскаго.

**Уѣздное поспечит. дѣтскихъ пріютовъ.** Предс.—Предв. двор., Казнач. Шпирнакъ, Вит. Як., дѣлопр. Рыбинскій, Ник. Троф.

**Уѣздн. Управа по дѣламъ Земскаго хозяйства,** зл. Воинскаго присутствія Пресѣдат.—Предв. двор. Непрем. чл.: Щеголевъ, Серг. Никф., члены: Бѣлокопытовъ, Владим. Ник. и Мюрингъ Серг. Федор.

**Бердич. Городская полиція,** зл. Кармелитанск. монар-я. [2] = 4. Приемъ отъ 10 до 2 ч. дня въ присут. дни и отъ 12 до 1 час. въ праздничн. и и. Л. Полиціймистра Крижничъ, Никл. Фед., Секретарь Романъ, Серг. Алндр. Преставъ: 1 ч. (ид.)—помощникъ Кол. рег. Ефимовъ, Ив. Аким., 2 ч.—Дзиковичъ, Мак. Ант., 3 ч.—Баковъ, Матв. Гринг., помощн. Мироновъ, Ив. Гр.

**Уѣздн. полиц. Управление:** (отъ 9 до 3 ч. дня). Исправникъ: кс. Сташевскій, Вас. Ив., Пушкинск.,

704 дес. 1851 кв. саж. и заключающъ въ себѣ свыше 6000 жилыхъ помѣщеній. Церквей—5, Костеловъ—5, еврейскій синагогъ—7, евр. молитвенныхъ домовъ—62.

Жителей въ 1904 г.—45394 чел. обоого пола, въ томъ числѣ: православныхъ 2835; католиковъ 6878; лютеранъ 649; раскольниковъ 2976 и евреевъ 22012 человекъ.

Въ торговомъ и промышленномъ отношеніи Бердичевъ занимаетъ 1-е мѣсто въ ряду городовъ губернии послѣ Кіева. Главныя отрасли производствъ—кожевенное, свинцово-бѣлильное, гнущой мебели и проч. Торговыхъ предприятий 1729, въ томъ числѣ 37 перваго и 408 второго разряда. Главныя предметы торговли: хлѣбъ, скотъ, экипажи, кожевенная, шорная издѣлія и пр.

На ст. Бердичевъ Ю.-З. ж. п. въ теченіе 903 года нагужено 666520 пуд. груза, выгужено 2591768 п., перегужено 175748 пуд., всего-же 9432726 пудовъ. Въ теченіе года выдано 213602 пасс. билета, поступило въ кассу станціи сборовъ—4395146 руб.

**Бердичевско-Липовецкій Съѣздъ Мировыхъ Посредниковъ.** Пушк. ул., 21. Пресѣд.—сс. Тимешовъ, Алндр. Тимоф., Члены: миров. поср-ки и податн. инспектора Берд. и Липов. у. у. Секретарь г.с. Никифоровъ, Вас. Мак., Землемѣр. Добровольскій, Алсѣй Федор.

**Бердичев.-Липовецкій по чиншевымъ дѣламъ Присутствіе.** Пушкинская, 21. Дѣлопрод. Никифоровъ, Васил. Мак. Землемѣр. Гамалія, Алндр. Иван.

**Мировые Посредники:** 1 уч. отст. поруч. Шпирнакъ, Витал. Яков., Берд., Бѣлопольск., д. Плахещаго. 2 уч. тит. сов. Логановскій, Дмитр. Виктор., с. Ширмовка, Берд. у., Самгородокъ.

**Город. Управа.** Махн. ул., [2] = 90. Приемъ съ 9 час. утра до 2 час. дня кромѣ воскресныхъ и праздничн. дней—Городской Голова отст. гвард. полковн. Владим. Петров. Корниловъ; члены управы: над. сов. Григ. Аполлон. Луцкоцкій, Бронисл. Карпов. Розвадовскій. Алоизій Омичъ Василевскій; секретарь отст. Шт.-Капит. Влаисл. Алольф. Дыбчипскій; бухгалтеръ—бухгалтеръ—Евдоръ Алндр. Ченцовъ; помощн. бухгалт.: Григ. Алндр. Заржничъ, Павелъ Иван. Стояновскій; доиск. отд.: дѣлопр. произ.—Иос. Войчекъ. Верезовскій, помощн. дѣлопр. Алндръ Никл. Вышковскій; хозяйств.-распор. отд.: дѣлопр. произ.—Никол. Ильичъ Дурнегъ; помощн. дѣлопр. произ.—Иосифъ Иван. Стржецелскій; строительн. отд. дѣлопр. отст. тит. сов.: Петръ Алндров. Ченцовъ; по урдуу головъ: дѣлопр.—Иосифъ Карл. Розвадовскій; регистрат.—

д. Перевалова; Помощн. ис. Масловскій, Никл. Данил., Владимірс., д. Бернаговича, Секретарь—Мельниковъ, Ст. Ив.

**Становые пристава уѣзда:** 1 става—ка. Малицкій, Петръ Як. м. Махновка. 2 ст. Малицкій, Ипат. Андр. м. Погребиче. 3 ст. тит. с. Тарасовичъ, Дим. Ксеноф., м. Самгородокъ, 4 ст. Эйсмонтъ, Петръ Андр. м. Бѣлиловка.

**Бердичевск. П.-Т. контора.** Начальникъ конторы над. сов. Ант. Ив. Кузьминскій, Помощ. его: кол. сов. Иванъ Алсѣевъ. Восходовъ. Чиновники: надв. сов. Евг. Ив. Иващенко, губ. секр. Кирилъ Адольф. Берендтъ, тит. сов. Мелет. Петр. Козачукъ, кол. ас. Альфредъ Ерем. Иселингъ, н. ч. Юлюсь-Гуго Карлъ Розенбергъ, кол. ас. Пав. Петр. Плискевичъ, кол. ас. Поликарпъ Лавр. Оберовскій, тит. сов. Никита Григ. Забавскій, н. ч. Владим. Ильичъ Янковскій, тит. сов. Евст. Сильчъ Кучинскій, тит. сов. Иванъ Львов. Несмѣй-Галушко, тит. сов. Фроль Кирил. Брояковский, н. ч. Мих. Ив. Осовскій, н. ч. Сем. Пантелей Чекавскій, кол. сек. Пав. Петр. Ильинскій.

**Управа Берд. Воин. нач.** г. Бердичевъ, Бѣлопольская ул., [2] = 16. Приемъ отъ 10 ч. до 3 ч. дня. Воинскій нач. полк. Алндръ Богум. Ваумгартенъ, Бердичевъ. Бѣлопол., д. Терехова; дѣлопр. произ.—Ив. Иван. Ивановъ, Савельевская, д. Желвака, завѣд. персылъ. частью Шт.-Капит. Леонт. Васил. Антонович, Острожная, д. Зайца.

**Городские врачи.** н. с. Гельбахъ, Влад. Алндр. и Голденбергъ, Алндр. Иос. Уѣздн. Врачъ: с.с. Юкельсонъ, Зиновъ Сем.

Петръ Иппол. Мерфельдъ; грск. техникъ по строител. части.—Евг. Игн. Яблонскій; санитар. врачъ—Викент. Петр. Клопотовскій.

**Гласн. Бердич. город. Думы:** Як. Гаврил. Валнскій, Махновск., соб. д. 2 ч.; Иос. Мих. Балайчикъ, Глининецъ, соб. д. 1 ч.; Иос. Воиц. Березовскій, Житомир., с. д. 1 ч.; Никол. Марьян. Борещий, Данилов., с. д. 2 ч.; Никол. Онис. Вотвиновскій, Садовая, с. д. 2 ч.; Шмуль Вольф. Буркинъ, Райгородск., с. д. 3 ч.; Алоизій Оом. Василевскій, (чл. упр.) Чудновск., с. д. 3., Алндръ Ник. Васночевъ, Бѣлопол. с. д. 2 ч.; Петръ Павл. Васильевъ, м. Казатинъ; князь Фелицианъ Иероним. Гедройцъ, М.-Юридика, с. д. 2 ч.; Каз. Март. Глембоцкій, Старая, соб. д. 3 ч.; Афиног. Алндр. Голубовскій, Б.-Юридика, с. д. 2 ч.; Эразмъ Иос. Давелскій, Даниловская, с. д. 2 ч.; Ив. Мих. Дашкевичъ, уг. Пушкин. и Садовой; Алнд. Иос. Доманскій, Житомир. с. д., Владис. Алаферъ. Дыбчикскій, Ивановск., д. Мазура, 2 ч.; Григ. Алндр. Заржинскій, Костоюков., соб. д., Владис. Евст. Каменскій, уг. Маринск. д. Шалѣва, Григ. Филип. Карбовскій, Афиноген с. д. 3 ч., Влмръ Петр. Корниловъ, М.-Низгурцы, с. д. 2 ч.; Викт. Фрнц. Костырскій, Быстрик. с. д., Райнольвъ Фердин. Креникъ, Кривая, соб. д. 3 ч.; Вас. Стан. Кульчицкій, Греческая, с. д. 2 ч.; Соломонъ Иос. Лехтенштадтъ, Быстрикск. соб. д. 3 ч., Иос. Иос. Маевскій, Бургомистр., д. Менделевск., Францъ Ник. Маргъновскій, Площанск., с. д., Григ. Анпол. Пирицкій, Бѣлопол., с. д., Людов. Франц. Рогоульскій, Махн., с. д. 2 ч.; Брон. Карл. Развадскій, (чл. упр.) Поперечн., с. д. 1 ч.; Ив. Витал. Савицкій, Бѣлопольск., с. д. 2 ч.; Леон. Павл. Семитановскій, Александр., с. д. 2 ч., Ив. Кает. Столыго, М.-Юридика, с. д. 2 ч.; Митр. Тимоф. Тавльжескій, Костоюков. с. д. 2 ч.; Герас. Григ. Тереховъ, Бѣлопольск., с. д. 2 ч.; Эварестъ Роман. Трещевскій, Житомир. с. д. 1 ч., Сем. Макс. Трысуевъ, Махновск. с. д. 2 ч.; Ант. Фед. Фурсижъ, Житомирск., с. д. 1 ч., Алндръ Алндр. Ченцовъ, Лерновск., соб. д. 1 ч.; Евст. Эман. Чель, Бѣлопольская, соб. д. 2 ч.; Абр. Солом. Шейнкеръ, Бѣлопол., с. д. 2 ч. Кандидаты къ нимъ: Норбертъ Матв. Коссовскій, Бѣлопольск. д. Коммерч. банка 2 ч., Ив. Рысавы, Житомирск., с. д. 1 ч.,

**4-й Анцизный Округъ** г. Бердичевъ Бердич. у., Окружн. налз. кол. ас. Алндръ Фед. Рогоза, помощн. надзир.: 1 учас. над. сов. Всев. Алекс. Карповъ, г. Бердичевъ, 2—кол. сек. Павл. Алндр. Яценко, с. Немиринцы, 3—губ. сек. Евг. Ник. Головачевъ, г. Бердичевъ; Контролеры: губер. сек. Ник. Павлов. Михаловскій, г. Бердичевъ, подп. зап. арм. Конст. Павл

Клебановскій, въ с. Немиринцахъ, кол. сек. Фед. Арт. Павшичъ, въ с. Немиринцахъ, Бердичевск. у., н. ч. Влад. Алек. Кронманъ, въ с. Павловкѣ, губ. сек. Петр. Павл. Курчичскій, въ г. Бердичевѣ, кол. рег. Петръ Вас. Лисовенко, въ м. Казатинѣ, кол. сек. князь Всев. Владим. Кудашевъ, г. Бердичевъ. Дѣлопроиз. н. ч. Вас. Митроф. Коноваловъ, г. Бердичевъ, кол. рег. Алндръ Павл. Ваумгартенъ, въ г. Бердичевѣ.

Завѣдующъ каз. вин. скл.: № 10 Ив. Фед. Буринскій, г. Бердичевъ, № 11—Фед. Ром. Кмитовичъ, с. Немиринцы.

Пом. Окружн. надзир. 4 сахар. амп. Округа 5 уч. кол. асес. Алндръ Вас. Антониовскій.

**Пробирное установле- ние.** Греческая, д. Быстревской 3, приемъ по Втор., Сред., Четв., Пятн. и Суб. отъ 9 ч. утра до 3 час. дня; испр. обяз. губ. проб.— не им. чин. Ив. Сигизм. Болруналь, въ зл. Пробирн. Устан., практик.— не им. чина Анд. Кирил. Конискъ, въ зл. Проб. Установления.

**Бердич. уѣздное казнач.** Садов. ул., 3, казнач.—кол. сов. Анд. Ник. Вольфъ, зан. казн., старш. бух.—г. сек. Мих. Ив. Дехтяревъ, Хлѣб. площ. д. Дегтярева; старш. кас.—кол. совѣт. Корон. Григ. Божкевичъ, Чудн., д. Жуковскаго; кас-ры 1 разр.: налз. сов. Юак. Кузьм. Гришко, М.-Юридика, д. Рудника, кол. рег. Ив. Иван. Пекрасовъ, уг. Присут. и Учлн., д. Андриѣвскихъ; Бух-гры 1 разр.: кол. секр. Ив. Мих. Горковенко, Маринск. д. Молдылевск., губ. секр. Петръ Ник. Власовъ, Махновская, д. Мазуркевича; касиры 2 разр.: кол. сек. Гав. Фед. Шевченко, Владим., соб. д., губ. сек. Пав. Иван. Стржалковскій, Пушкинская, д. Карбовской; Бухгалтеры 2 разр.: н. ч. Григ. Прох. Моисеевъ Присутств., д. Шалуцкаго, Илья Гавр. Денисовъ, Даниловская, с. д., кол. рег. Дим. Иван. Зайко, Пушкинская, д. Войналовичъ; счтн. чин-ки: н. ч. Ив. Фед. Агеевъ, Б.-Юридика, д. Ченцова, Ив. Яковл. Конончукъ, Присутств., д. Липелиса, Вас. Федор. Матвѣвъ, Муромская, д. Гера-симовая, Прок. Конст. Дробинскій. Старобаяная, д. Бентковской.

Податные инспектора: гор. Бердичева: кол. ас. Вл. Леонид. Озерцковскій; Бердичев. у.: кол. сек. Степ. Дан. Гарничъ-Гарницкій, оба въ г. Бердичевѣ.

**Присутствіе по квартиртному налогу:** Бердич.—Предсѣл. В. Л. Озерцковскій; Пригородно-Бердичевское и Казатинское—Предс. С. Д. Гарничъ-Гарницкій.

**Бердичевскій Сиротскій Судъ.** (Маховская, го-

родской д.) Приемъ отъ 11 до 2 ч. дня. Предсѣл.—сс. Власъ Евстаф. Каменскій, Уленъ; Мѣщане: Григ. Филип. Карбовскій, Кирилль Дм. Любарскій, Як. Гавр. Балайчикъ, Ив. Урб. Рысавы, Никол. Викент. Борещий. Дѣлопроизв. отст. канц. служ. Алндръ Алндр. Ченцовъ.

**Судебные Слѣдователи:** 1 уч. к. секр. Ник. Михайл. Гарнишевскій; 2-го—н. с. Ник. Онис. Вотвиновскій; 3-го—к. а. Вас. Никиф. Гавриловъ; 4-го—тт. с. Вас. Андр. Рымбинскій; 5-го—ттс. Никп. Семен. Григорашъ.

**Нотариусы:** Алндръ Алндр. Вилоскій и Тим. Авраам. Пегребецкій, (г. Бердичевъ).

**Сѣзды мировыхъ судей.** Предсѣл. и неперм. членъ сѣзды.—сс. Дим. Фед. Поделяка, секр.—Ив. Анан. Вишневыскій, (и д.) пом. секр.—Иосифъ Леонт. Шиманскій.

*Почетные мировые судьи:* ст. сов. Влад. Евст. Каменскій, г. Бердичевъ, ген.-лейт. Андр. Ив. Косицъ, г. Казань, кол. ас. Влад. Никит. Бубновъ, с. Огивка, отст. пор. Влад. Ильичъ Михалевскій, г. Бердичевъ, отстав. полк. Влад. Петр. Корниловъ и др.

**Судебные пристава:** 1 и 2 уч.—Савоскій, Петръ Григор., 3 и 4 уч.—Шиманскій, Иос. Леон., 5 и 6 уч.—Лошаковъ, Вас. Андр., м. Казатинъ.

**Учasti мировые судьи:**

*Первый участокъ* (г. Бердичевъ), состоитъ изъ 1-й полиц. части и начинается отъ рѣки Гнилопяти по чертѣ города до Юридикской улицы и вправо по Юридикской улицѣ, Николаевской площади до Бѣлопольской улицы, а отсюда по Бѣлопольской улицѣ, Соборной площади и по Большой Кармелитской (гостинной) улицѣ до рѣки Гнилопяти. Въ этотъ участокъ входитъ Житомирская у., Старый Базаръ, Мочановка, Штейновъ-Плацъ и Пески. Миров. Суляя Павл. Фед. Костоюшко.

*Второй участокъ* (г. Бердичевъ), въ 2-я часть отъ моста по Маховской улицѣ, Соборной площади, начала Бѣлопольской у., по Бѣлопольской у. до Николаевской пл., Николаевская пл., прав. стор. Юридик. у. до черты города, а отсюда вправо по чертѣ города до рѣки Гнилопяти и берегомъ рѣки Гнилопяти до первоначального пункта. Мир. Судья —ттс. Ник. Порф. Яковскій.

*Третий участокъ* (г. Бердичевъ), 3-я городская полиц. часть, а именно: часть города назыв. Загрѣбной, съ главн. улиц. Быстрицкой, Райгородск. (Бродской), Чудновской и «Качановка» между улицами: Мостовой (Михайловск.)

Соборн площ., Кармелитск. или Гостиний—вплоть до р. Гнилопяти, сюда-же присоединяется и Соборн. площадь. Судья—ст. сов. Дим. Фед. Подоляна.

**Четвертый участок** (г. Бердичевъ), Бердичевскій вокзалъ ж. д., предместья города и волости: Быстрицкая, Бѣлопольская, Махновская и Пузырецкая. Судья—т. сов. Гавр. Андр. Вишневиі.

Домъ арестуемыхъ по приговору мировыхъ судей. Смотр. Письменновъ.

Бердичев. тюрьма. Нач.—Шт. Капит. Мих. Фил. Парфеновъ.

**Бердичевское уѣздн. отдѣленіе Кіевскаго Епархіального Училищнаго Совѣта.** Малая Юридика 13. Приемъ отъ 9 час. до 2 ч. пополу. И. д. Предсѣдателя свѣщ. Ник. Ант. Тушаловскій, Кривая ул., д. Троицк. церк. Дѣлопр. діак. Митрофан. Григ. Садовскій, Бѣлопольская ул., д. Николаевской церкви.

#### Благочинные.

1 *Окр.* Благоч. свѣщ. Вяч. Асѣев. *2 Окр.* Протоіер. Петр. Сеодос. *Шосткич. И. д.* Пузырки. Бердячев. *3 Окр.* Свѣщ. Флоръ Іос. Антиповичъ, с. Гродецкое, ж м. Махновка. *4 Окр.* Св. Аеанас. Ник. Недѣльскій с. Кардышевка. ж ст. Казатинъ *5 Окр.* Благоч. Мих. Іоак. Колотоноскій, с. Збарыше, ж Самгородокъ *6 Окр.* Благ. Альф. Львов. *Гродзинскій м.* Погребиче, ж *7 Окр.* Благоч. Протоіер. Андр. Гавр. Палчевскій, с. Черемошное.

**Равнины** городской Хаимъ Як. Песисъ; помощн. Мееръ Іосифовъ. **Либеребергъ,** г. Бердичевъ, Уѣздн.—Гельеръ.

#### Учебныя заведенія.

Бердичевское двухклассное городское училище. Г. Бердичевъ, Бѣлопольская ул., приемъ ежедневно отъ 2—4 час. пополу. дн. штат. смот. учил. насл. сов. Алксн. Изан. Рѣвкинъ, законоучители: св. Вячесл. Алксѣевъ. Вычковскій, свѣщч. Влап. Филип. Давновичъ, законоуч. римско-католическ. исп. ксендзъ Октавъ Леонард. Горскій. уч. рус. яз. гс. Дим. Кир. Сивичковъ; уч. мат. к. ас. Ив. Тарас. Подгорный.

Бердичев. двухклассное еврейское начальное училище. Г. Бердичевъ, Училищная 7, приемъ ежедневно кромѣ праздн. дней, отъ 11—12 час. у. почетный блюститель—Маркъ Моисеевичъ Гальперинъ, Кіевъ, Алек. 19).

Бердичев. коммерческое училище, Маломая ул. Директоръ Евг. Осип. Ольшевскій.

Частная жешк. прогимназія—Прусаневичъ, Училищная, д. Каплуника.

**Талмудъ-Тора.** Приемъ ежедневно отъ 12 до 1 час. пополу. дн. Попечители избранные еврейск. об-мъ на 3-лѣтіе: Лейбъ Іосевъ. **Абрамовъ,** Бѣлопольская; Моисей Мошко-Калемъ **Трахтенбергъ,** Старо-Іудейск. ул. и Лейбъ Элеа. Маргулисъ, Кармелитан. ул. Завѣдывающ. Мееръ Іос. **Либеребергъ,** Маховск. у., учителя: Фроимъ Іосиф. **Финкельштейнъ,** Маховская, Эля Гершовъ **Литвакъ,** Житомир. ул., Сруль Авраамъ **Іоселевичъ,** Новомѣс. ул., Берко Мошк. **Гильгуръ,** Бродск. ул., Як.-Іоанс. Матусъ. **Большанскій,** Качановка.

#### Кадровый обзорный батальонъ.

Бѣлопольск. у., д. Плохецкаго ж= 116.

Командиръ полка Ант. Никол. Швиньдъ, Малая Юридика д. Василевича, коман. 13 р. кап. Ант. Іос. Май, Присутствен. у. д. Разумовскаго, к-ръ 14 р. кап. Робертъ Эдмунд. Тромповскій, Пушк. у. д. Керна, к-ръ 15 р. кап. Георг. Арс. Денисовъ, Пушкинск. у. д. Порсраниковъ, к-ръ 16 р. кап. Алндръ Дм. Пещанскій, Н.-Строение д. Андриѣвской, Батал. адъют. полпоруч. Генадій Сем. Малащенко, ветерин. врачъ к. с. Пав. Вас. Лопатинъ, Пушк. ул. д. Дашкевича, Мелесин. врачъ кс. Петръ Яковл. Перовъ.

#### Просвѣтит. учрежденія.

**Обществ. библиотена.** Мавринск. у., д. Воловника. Попечит. Яков. Роман. Корнблиторъ.  
**Театры лѣтніе,** въ саду „Эльдорадо“ и Х. Загера.

#### Благотвор. учрежденія.

##### БОЛЬНИЦЫ:

**Городская** на 40 кр. г. Бердичевъ, Никольск., ж= 76. Больницы принимаются во всякое время дня и ночи, посѣтителѣ къ нимъ допускаются по воскрес. и четверг. отъ 2 до 4 час. дня. Завѣд. больницею Бердич. городск. врачъ кс. Влмйръ Андр. Гельбакъ, Маховская, д. Краснаго Креста, смотрит. больн. нч. Ив. Фед. Корниловичъ, зд. больн., стар. Фельдшеръ нч. Ник. Ст. Дмитріевъ, зд. больн., младш. нч. Викт. Триф. Кулюпанъ.

**Еврейская больница** на 65 кров. Бѣлопольск. у., соб. д. ж= 17. Приемъ отъ 10 до 1 ч. дня. Главн. вр. к. с. Озасъ Григ. **Шперлингъ.** **Фридатормъ:** Мих. Бор. Юкельсонъ, Юл. Ос. Аншелевъ. **Смотрит.** Евс. Марк. Печеникъ. Тюремн. больн. (15 кр.) Лечебница краснаго креста.

#### Приюты и богадѣльни.

**Дѣтскій приютъ.** Поп-ца Надежда Николаевъ. **Шиклашевская,** Кіевъ, Александръ, 15, помощн. Вас. Ив. **Сташевскій,** директоръ сс. Владисл. Евстаф. **Каменскій.**

**Еврейская богадѣльня.** Приемъ во всякое время. Предсѣд. Влад. Петр. Корниловъ, попечит. Лейбъ Іосиф. **Абрамовъ,** Моисей Хаимовъ. **Трахтенбергъ,** Іол. Кудишъ, Давидъ Моис. **Могзаникъ,** завѣдыва. Исаакъ Шаевъ. **Маршакъ.**

**Бердичев. еврейскій обществ. ный сиротскій домъ.** Присутств. ул., соб. домъ. ж= 107. Приемъ отъ 11 ч. до 3 ч. попол. кромѣ праздн. дней. Попеч. Солом. Осип. **Лихтенштадтъ,** надзират. Сендеръ Мойше-Мунисовъ. **Зингеръ,** Присутств. ул., сиротск. д.

**Гостеремскій домъ, безплатной дешевой столовой.** Кулечск. ул. Приемъ отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня Попечит. и казнач. Михель Лип. **Шапга,** Ст. базаръ, секрет. куп. Іосъ Моис. **Магазаникъ,** Бѣлопольск., завѣд. Герцль Гершик. **Либеребергъ,** Кулечская у.

**Попечител. погребенія умерш. евреевъ.** Приемъ съ 8 час. утра до вечера. Попечители: Сруль Бороховъ; **Есертъ;** Айзикъ Беровъ **Либовъ;** Нахманъ **Гробинкеръ;** управляющ. контор. Мееръ Сруль-Ицк. **Бабицъ;** бухгалт. Беръ Сруль-Ицк. **Бабицъ;** надзират. клад. Г. И. Гершфельдъ.

#### Клубы:

Благородное собраніе, Училищная д. Каплуника.  
Общественное Собраніе, Маховск. ул. д. Линовскаго, Старшина—докт. **ГОЛЬДЕНБЕРГЪ.**

#### Лица свободн. профессій.

**Архитекторъ** Яблонскій.  
**Врачи:** Алмазъ М. В., Аншерисъ, Баумгольцъ Левъ Алкс., Бржозовскій Игн. Мих. (вен. бол.), Гольденбергъ А. О., Ждановъ Гр. Ив. (вен. бол.), Костельманъ Лейбъ Мойш., Клопотовскій В. П., Кудишъ Юл. Исаакъ, (акущ. и женск. бол.), Николаевъ Ал. Іос., Плихъ, Поповъ Мих. Ник. (мл. врачъ 5 арт. бр.), Равичъ Г. Я. Борисовъ, С. С. Шперлицъ (дав. Моис., Шперлицъ О. Г. (вен. больница), Эпштейнъ Г. Я., Юкельсонъ Зинов. Сем. (уѣздн. вр.), Юкельсонъ Мих. Борис., (хирур. орд. евр. бол.).

#### Дантисты:

Бухгалтеръ, Бутерлайтъ, Вайсбротъ, Майманъ, Рубанчикъ, Угеръ.

#### Деньги и кредитъ.

**Отдѣленіе Русск. Торгово-промышл. коммерч. банка.** ж= 7. Приемъ отъ 9 ч. ут. до 4 ч. дн., кромѣ воскр. и праздн. дней. Управляющ. Кошовскій Норб. Матв., бухг. Ратинъ, Соломонъ Григ.

**Агентство Кіевск. Земельн. Банка.**

**БАНКИРСКАЯ КОНТОРА:**

ГАЛЬПЕРИНЪ, Соборн. площ., д. Вайншенкера (банкирско-мьянляная); ГЛАЗМАНЪ Мендель Лейб, (Банкр. пл., д. Наслѣдн. Полищук (банкр.-мьянля.); ЕЛИНЕРЪ Дав. и Мееръ, Соборн. пл., д. Кобылянского; ЗЕЛЬДОВИЧЪ Дав. Зельман., Соборная площ.; КРАКОВСКИЙ Шюель Авр., Старомѣ. с. д.; ТРАХТЕНБЕРГЪ Моис. Хаим. М.-Иудейская с. домъ; ШЕЙНБЕРГЪ Шлюма Абр., Собор. площ., д. Боярская.

Государственная сберегательная касса при казначействѣ.

**Фабрики, заводы и ремесленные заведения.**

**Бетонный:** КАМИНКА Абрамъ Шмул., Александр. у., с. д. Суш. стъ 1895 г. Выраб. 400 саж. бетон. плит. Раб. 5 муж. и 4 женщ.

**БУМАГИ ПАПИРОСНОЙ.**

ТЕНЕНБОЙМЪ Гершонъ М. и РЕЙЗЕЛЬМАНЪ Д. Х., Присутств., д. Кобылянского, ФЕЛЬМАНЪ М. Х., 3-й учас., Качановка, д. Роизенштейна.

**БЪЛЫЕ СВИНЦОВЫХЪ:**

АЙЗЕНБЕРГЪ Бор. Хаимов., Красная у., с. д. Выраб. 780 п. бѣлыи на 2700 р., Рабоч. 3 ч. ГРИНШТЕЙНЪ Берко Мотел., Площадн. у., с. д. Выраб. бѣл. на 1400 р., рабоч. 3 чел. ГРИНШТЕЙНЪ Иос.-Хаимъ Фроимов., Бродская у., соб. д. Выраб. 300 пуд. бѣл. на 900 р., раб. 3 ч.; МАЗВИСЪ Авр. Нутов., Нещеровск. ул., соб. д. Выраб. 517 п. бѣл. на 1750 р., раб. 3 чел.; Т-ый Домъ „РЕВЕЛЬСКАЯ П. М. и С-я“ Варварск. у., соб. д. Выраб. 1080 п. бѣл. на 3820 руб., рабоч. 4 чел. ТАРШИНЪ Арія-Лейбъ Михел., Красная у., д. Даниловича. Выраб. 780 п. бѣл. на 2700 руб., рабоч. 3 чел. УМАНСКИЙ Ицко Янк., Присутств. ул. Выраб. 1230 п. бѣл. на 3075 р., раб. 3 чел.

**ВАКОЫ.**

СОЛОМНИЦКІЕ, П. и Ш., 2 уч., Острожная ул., д. Зайдиса.

**ЗЕРКАЛЬНАЯ.**

ГОРИНЪ Гдаль Вол., Зелинск. ул., д. Шапиры. Раб. 10 м. и 2 жен.

**КИРПИЧНЫЙ:**

ЧЕРНЯВСКИЙ Вольфъ-Беръ, Новое Строен., с. д. Раб. 44 ч.

**КОЖЕВЕННЫЕ:**

БУРКО Шмуль Янк., Райгорол. ул. Изгот. разн. кожи на 264578 руб., раб. 93 чел.

КОВЫЛЯНСКИЙ, Шуль.-Нафт.-Гер., Бердичевъ, соб. д. Выраб.: 7724 подошв. кожъ на 135374 р., 2136 конскихъ на 19308 р., 404 юфт. на 21513 р. и 1100 буйвол.

на 17336 р., Рабоч.—50 чел.

РИХТЕРЪ, Альб. Иос., г. Бердичевъ. Выраб. кожи на 3800 р., раб.—8 чел.

ТАРТАКОВСКИЙ, Мойше-Янк. Ов., г. Бердичевъ. Выраб. разн. кожъ на 11932 р., рабоч. 16 чел. (см. также Бердич. уездъ.)

**КОНФЕТНЫЯ:**

БОСИНЪ Гершъ Файвел., Мостовая у., с. д. № 810. Год обр. 20555 р.; Рабоч. 4 м., 8 женщ. и 5 малол.

ГАЛЬПЕРИНЪ Рав. Иос., Качановка, д. Рапопорта и Ниренштейна. Выраб. конфек. и проч. изд. на 2000 р., раб. 3 чел.

ПЯТОКЪ Берко Аарон., Житомирск. у., д. Гулько, Выраб. конф. на 2000 р. Рабоч. 2 малол.

УНИКЕЛЬ Говшій Ихелевъ Житомирск., д. Кума, Выраб. изд. на 4600 р.

**МАШИНО-СТРОИТЕЛЬНЫЙ:**

Акціон. Об-во машино-строит. завода „Прогрессъ“, Вѣлопольск. у., с. д. Директ.—Пауль, Ф. Ф. Изгот. 118720 п. изд. на 655637 р. 39 коп., 2 маш. по 60 силъ. Раб. 301 ч.

**МЕБЕЛИ ГНУТОЙ.**

АКЦИОНЕР. ОБ-ВО „ВОЙЦЕХОВЪ“, Вѣлопольск. ул., д. Чена. Правленіе—въ Варшавѣ. Выраб. гнут. меб. на 96860 р. Рабоч. 50 м. и 70 женщ.

ЖУРАВСКИЙ Иосъ Лейзер. Вѣлопольск. у.

ЛИБЕРМАНЪ, Герш. Абр. и МЕЖЕРИЧЕРЪ, Копп. Мордков., 2-й уч., Александровск., д. Либермана. Годов. обор. 6395 р.; Рабоч. 22 м. и 16 ж.

НУСИНОВЪ Ицко Лейб., Вѣлопольск. ул., д. Еврейск. больн. Выр. 4000 шт. мебели на 4000 р.; Рабоч. 10 м. и 5 ж.

**МЕДОВАРЕННЫЕ:**

СОЛОДКІЙ Я. К., Мочановск. у., соб. д.;

ЮДКИСЪ Иосъ Мошк., м. Житомирск. у., д. Юдикса.

**МЕЛЬНИЦЫ.**

ВАЙШЕНКЕРЪ І. Т., Бродская у., соб. д.; ГЕРШЕНГОРИНЪ Ю. Д., Бродская у., д. Экономической.

**МЫЛОВАРЕННЫЕ:**

БОРИСЪ, Мордко Шаевъ, Ново-Рѣзницк. у., соб. д. Выраб. 3200 п. мыла на 9400 р.; рабоч. 2 ч.

ГЕРШЕНОВИЧЪ Ицко Лейбъ, м. Юлишка, д. Стольчева. Выраб. 800 п. мыла на 5800 р., Раб. 4 м. и 10 ж.

Бр. ШНАЙДЕРЪ Янк. и Их. Иосев., Пески, соб. д. Выраб. 5000 п. мыла на 16000 р. Раб.—2 ч.

ШТЕРЕНБЕРГЪ Дув. Лейб., Потопольск. у., соб. д. Выраб. 350 пуд. мыла на 1760 р., раб.—1 чел.

**НАРЯДОВЪ ДАМОЖИХЪ** (маст.) ДРЕКСЛЕРЪ М. В., Попереч. у. д. Волка.

**ОБУВЬ:**

АЙЗЕНБЕРГЪ М. Я., Кармелитск. у., домъ Кармелитск. злания. Выраб. обуви на 800 р., раб. 15 чел.

ЗИЛЬБЕРБЛАТЪ, К. Л., Житом. ул., д. Абрамова.

ПАВЛЮКІЙ, Берко Мордк., Качановск. ул., соб. д. Раб.—20 чел.

**ПЕКАРНИ:**

ВАЙСБУРДЪ С., Кармелитск., д. Евр. больн. ДЕМЪ Г. Л., Шимановск., соб. д. МЕНАКЕРЪ М. Ш., 3 уч., Чудновск., д. Френкеля. ШЕРЪ Ш. М., 1 уч., Школьная, Скверъ школы; ЮСУФЪ АХМЕДЪ, Соб. площ., д. Мееровича.

**ПЕЧАТЧОВАЯ.**

ШНЕЛЬ И. Л., 3 уч., Качановка, д. Хаскеллиса.

**ПИВОВАРЕННЫЕ.**

ЧЕПЪ, Станисл. Эммануилов. Бѣлопольск. у., соб. д. Аренд.: КАЛИЧИНСКИЙ Оад. Юліан. Выр. 7400 в. пива на 36020 р. раб. 8 чел.

**САХАРНЫЙ.**

Бердичевского св.-сах. зав. акц. об-во, Червоная у. соб. д. (см. сах. заводы).

**СЛЕСАРНАЯ (маст.).**

ЛЕСОВСКИЙ Р. В., Махновск., соб. д.

**СТРОЧНО-ЗАГОТОВИТЕЛЬНАЯ.**

ФЕЛЬДМАНЪ Г. И. 1 уч. ст.-базаръ, д. Штрекера.

**ТАБАЧНЫЯ:**

ГРОВИВКЕРЪ Нахм. Иосиф., Соборн. площ., соб. д. Произв. 6142 п. таб. изд. на 88834 р.; Раб. 28 м. и 43 ж.

КОДНЕРЪ Абр.-Герш. Янкел., Пашковск. у. соб. д. Выраб. на 40000 таб. изд.; раб. 12 м. и 18 женц.

**ТИПО-ЛИТОГРАФИИ.**

ВАЙНБЕРГЪ І. Ш., Житомирск. ул. д. Абрамова.

ДОРФМАНЪ Иос. Ш. и СИРОКА Л. М., Махновская ул. д. Боруши-Борушанаго.

ШЕФТЕЛЬ Я. Г., 2 уч. Никольская ул. д. Н-ковъ Калашникова.

**ХИМИЧЕСКИЙ.**

РУССОЦКІЙ И. Б.

**ШУКУЛЯРНАЯ.**

КАРПЪ Б. Я., Качановка, д. Хаскеллиса.

**ЮВЕЛИРНЫЕ.**

**ВЫСОЦКИЙ** И. Б., Ивановская, д. Заблочко.

**ЗАХОДЕРЪ**, Изр. Юсеп, (се-ребр. изд.) Бѣлопольская, соб. д. Суш. съ 1891 г. Выраб. 35 п. серебр. изд. на 28000 р. Раб. 15 ч. и 4 малол.

**Агенты, коммиссионеры, маклера.****Посредническія конторы.**

**БИЛИКЪ** А. Б., Саловая, д. Хажинскаго; **ГАЛЬПЕРИНЪ** П. и **ЛАКУБЕРЪ** А. Д., Бѣлопол., д. Шавинской; **ДАНЦИСЪ** А. У., Никольск. д. Шманка; **ДЕСЛЕРЪ** Г. Д., Зелинская, д. Бекельмана; **ЗАВЕРУХА** М. Я. Марвинск., д. Воловника; **МЕРКЕЛЬ** А. Л., 2 учас., Маховская, д. Мееровича; **ПЕРЕЛЬМУТЕРЪ** М. Б., 2 уч., Никольск. д., Калашикова; **РУДНИКИ** Я. и Г., 2 уч., Бѣлопольск. д. Зака; **СЛУЦКЕРЪ** I. H., Стар. баз., д. Глембоцкаго; **ОРШЕНБЕРГЪ** С. С., 1 уч., Собор. площ. д. Боярскаго; **ШИМХОВИЧЪ** Ш. А., 3 уч., Мостовая, д. Гулько; **ЭЙЗЕНБЕТЪ** А. И., 2 уч., Александров., д. Корнбита.

**Агенты страховых обществъ.**

**„СЪВЕРНАГО“** — Юкельский, Зинов. Семен. и Бродецкій Шулимъ-Сруль Берков.

**„РУССКАГО“** страхов. о-ва — **ВАКСЪ** Аронъ-Аяз. Гдалев. и **ГАЛЬПЕРИНЪ** Израиль Берков.

**„ПЕРВАГО РОССІЙСКАГО“** — Воловникъ Б. М.

**Торгово-промышленныя предпріятія.****Алебастръ известъ и мѣль.**

**БАРСКАЯ** Г. М., Торговая, домъ Кацъ.

**АПТЕКИ:**

Барачъ Х. А., Кармелитская, д. Кармелитск. зд.; **Доманскій** А. О., 2 уч., Бѣлопольская, д. Коднера; **Карацкій** Ал. Махов., пр. Думы; **Ревизъ** Г. Ш., 1 уч., Житомирск., д. Боярскаго; **Рубинштейнъ** В. Б., 2 уч., Бѣлопольская, д. Циприса; **Фельдманъ** Ш. Я., 3 уч. Бродская, д. Талшівскаго; **Фиговскій**, Бѣлопольск., д. Еврейск. больницы; **Циплисъ** М. И., 2 уч. Бирж. площ. д. Н-ковъ Полишчуа; **Шпиреръ** Я. Б., 2 учас., Поперечная, домъ Файгенбаума,

**АПТЕЧНЫЕ СМЛАДЫ:**

**Витовецкій** Ш. Л., Собор. площ. д. Цисана; **Каждакъ** С. Я., Собор. площ. д. Усобижера; **Либерманъ** М. И., 1 уч. Житомирск. д. Ципкера; **Рабиновичъ**, Собор. площ. **Трахтенбергъ** I. М. и **Горштейнъ** А. Г., 1 уч., Бирж. площ. д. Бекельмана; **Шпиреръ** Я. Б., 2 уч., Поперечн. д. Файгенбаума; **Эрлихъ** К. Х., 3 уч., Соб. площ., д. Хаита;

**Багетъ.**

**Лейтманъ** А. Ш., 3 уч. Собор. площ., д. Мееровича. **Гитъ** Э. М., 3 уч. Соб. площ., соб. д. Гершенкрайнъ Герш., Соб. площ., д. Гробивкера.

**Бакалея:**

**Гершонъ** А. Г., Старый базаръ д. Либерсона; **Грейсманъ** I. М., Кармелитская ул. д. Кармелитск. зд.; **Гринблатъ** М., Бродская ул. д. Гершенкопа; **Гродштейнъ** М. Я., Каченовка, д. Магазилика; **Деслеръ** Г. Д., Зелинская ул. д. Бекельмана; **Дербаримдикеръ** М., Пилюпская ул. д. Гринберга; **Заверуха** Я. М., Старый базаръ соб. д. Юишъ М. И., (торг. дом.) Каченовка соб. д.; **Канеръ** М. П., Старый базаръ д. Видельскаго; **Кацъ** С. Ш. Поперечная ул. д. Рубинштейна; **Карлинскій** Н. Ш., Житомирская ул. д. Шпета; **Лахманъ** Ш. Л., Бѣлопольск. ул. д. Чернявскаго. **Немгровскій** М. Ш., Соборная площадь д. Боярскаго. **Полоноскій** И. М., 1) стар. баз. соб. д. 2) Соборн. площ. **Гробивкера**, „Ребельская П. М. и С-ья“ (торг. домъ), Соборн. площ. соб. д. **Спекторъ** М. Х. и **Милянъ** Р. И., Старый баз. д. Трахтенберга. **Уманскіе** Б. и А., Соборная площ. д. Боярскаго. **Фиксманъ** М. М., Соборная площ. д. Глембоцкаго; **Фридманъ** Г. Д., Маховская ул. д. Борецкаго; **Фридрихъ** Ш. Г. Маховская ул. соб. д. **Фурманъ** А. М., Поперечная ул. д. Файгенбойма; **Хасинъ** М. И., Соборная площ. д. Рапопорта; **Шехтеръ** Н. И., Старый базаръ д. Каменки; **Шпунбергъ** I. Я., полъ соборомъ.

**Бани:**

**Абрамовъ**, Острожная, с. д. **Гринблатъ** А. Ш. Д., Выстринская ул. общ. д. **Гринблатъ** Б. В., Ятки, д. Старомѣстной Синагоги. **Коглярь** Н. З., Пестн. обществ. д. **Рабиновичъ** П. Я., Александровская ул. обществ. домъ **Токарчунъ** Пилюпская ул. д. Айзенберга;

**Булочныя и кондитерскія** (см. также хлѣбъ)

**Шарифъ** Ахметъ-Оглы, Бѣлопольская д. Каца; **Юсуфъ** Ахметъ, 1) Соборн. Площ. д. Мееровича 2) Бѣлопольская д. Зака.

**Бумага и писчебум. принадлежности** (см. также канцел. принад.)

**Бриллиантъ** М. С., Соборн. площ., д. Боярскаго; **Вейнбергъ** I. Ш., Соборн. площ. д. Боярскаго; **Гельденбергъ** Х. Я., Маховск. ул. д. Литвака; **Гройсбургъ** М. Я. Гостин. рядъ, д. Каменки; **Зальцманъ** Р. М., полъ Соборомъ; **Зальцманъ** Я. М., Маховск. ул. д. Шапиры; **Калика** И. А., Биржев. площ., д. Ланди; **Крупникъ** Б. М., Качановка, д. Хаскеллиса; **Маргулисъ** Л. Э., При-сутств. у. с. д.; **Вр. Нехаимко** М. и В., Бѣлопольск. ул. д. Желѣзника;

**Пилиповская** З. Я. Соборн. площ., д. Фейгинзона; **Полишко** Ф. Г., поперечн. ул. д. Циприса; **Рейзельманъ** Ш. М., Стар. баз., д. Гальперина; **Сирока** Л. М., Качановка, д. Хаскеллиса; **Солодкий** Ш. К., Соборн. площ., д. Цисина; **Токаръ** Э. М., Кармелитск., д. Собора; **Фельдманъ** М. И., Гостин. рядъ, д. Буха; **Шапира** П. Ш., Кармелитск. ул. д. Собора; **Шоръ** М. В., Маховск. ул. зд. Коммерч. уч. **Шмантъ** М. К., Гостин. рядъ, д. Гальперина;

**Бумажная пряжа:**

**Гольдфарбъ** I. С., Кармелитск. ул. д. Каменки; **Дубъ** I. Э., Соборн. площ., д. Кобылянскаго; **Зильберманъ** Н. И., Соборн. площ., д. Файнголда; **Липецъ** Х. Е., Соборн. площ., д. Боярскаго; **Ходоровъ** М. М. и **Литвакъ** М. М., Соборн. площ., д. Кобылянскаго;

**Бѣлье.**

**Айзенбергъ** Ш. А., Гостин. рядъ, д. Олесническаго; **Мажидъ** М. Г., Соборн. площадь., д. Файнгольда; **Ханберъ** М. М., Полъ Соборомъ; **Шапира** (онъ же Пятцкій) I. М., Соборная площ. д. Рапопорта;

**Вага.**

**Айзенбергъ** Ш. А., Гостин. рядъ, д. Олесническаго; **Гершманъ** Б. Б., Кармелитск. ул. д. Кармелитскаго Монастыря; **Масъ** Я. М., Кармелитск. ул. д. Веста; **Скуратовская** Р. Ш., Гост. рядъ, д. Кобылянскаго.

**Веревки.**

**Подолюскій** Х. Х., Бѣлопольская ул. д. Мафтера; **Подолюскій** Ш. Х., Житомирск. ул., д. Кума.

**Воскъ.**

**Френкель** Ш. Л., Кармелитск. ул., д. Наказника.

**Вино.**

**Гойловъ** Л. И. Старый баз. д. Глембоцкаго; **Мандро** В. I. Бирж. площ. д. Ланди; **Сципио** Ф. М., Маховск. ул., д. Насл. Славука; **Кн. Шаховская** Р. Г., Торговая ул., д. Каца; **Христофоровъ** Махиловск. ул., д. Рогулько.

**Галантерей.**

**Бронштейнъ** Ш. Н., Кармелитск. ул. д. Магазилика; **Бронштейнъ** Я. Х., Соборная площ., д. Рапопорта; **Вольфусъ** М. А. Соборная площ. дом. Рапопорта и Ниренштейна; **Гейнemannъ** М. П., Соборная площ. домъ Кобылянскаго; **Гершойтъ** Б. М. и **Розенцвайгъ** А. М., стар. баз., д. Лихтенштрада; **Гринштейнъ** Я. Ш., Собор. площ., д. Файнгольда. (оптов.); **Гулько** М. Ш., полъ Соб.; **Дукатъ** Э. М., Биржев. площ., дом. Вайшнекера; **Зильберштейнъ** М. Н., Соб. площ., д. Цацко; **Исерзонъ** Р. И., Кармелитск. ул. д. Кобылянскаго; **Капулицкъ** И. **Кримштейнъ** Ш. Кармелитск. ул., д. Кобылянскаго; **Кацъ** Ан. ис-ья“ Т-ый домъ 1) Маховская ул., соб. домъ; 2)

Соборная площадь, дом. Ланды; **Кирilloвская** Г. Я. Кармелитская ул., д. Магазаника; **Койманъ** М. Г., Стар. баз., домъ Кобылянского; **Кримпулъ** Э. Г. Соб. площ., домъ Кобылянского; **Лившицъ** П. Ю., Стар. баз. домъ Ланды; **Линъ** Э. Х., Махновская ул., д. Ниренберга; **Лойтеръ** Б. Ф. Гостинный рядъ, соб. домъ; **Дубинъ** З. И., Кармелитск. улиц., домъ Собора; **Львовский** Г. И., Стар. баз., дом. Кобылянского; **„Маркусъ и К.“** Т.-ый Домъ, Собор. площ., д. Боярскаго; **Ниренбергъ** И. У., и **Плямъ** И. П., Соборн. площ., дом. Кобылянского; **Петлю** И., соборн. площадь, домъ Бекельмана; **Рождоль** Я. В., Соб. площ., домъ Кобылянского; **Ройзенштейнъ** Г. А., Соборн. площ., домъ Цацко; **Рубинштейнъ** П. М. и **Оладовскій** С. В., Соб. площ., д. Файнгольда; **Сендлеръ** И. М., Гостин. ряд., Соб. домъ; **Серманъ** И. В., Бѣлопольск. ул., домъ Штерна; **Фрейманъ** I., Бѣлопольская ул., д. Церковный; **Хейфицъ** М. Я., Бѣлопольская ул., домъ Циприса; **Чернявскій** С. Л., 3 уч., Соборн. площ., соб. домъ; **Шаповаль** Б. М., Кармелитск. ул., д. Кобылянского; **Штейнбергъ** Ю. Г., 1 уч., Соборная площадь, домъ Кобылянского;

#### Галоши и резиновыя издѣлія.

**Вайсманъ** А. Х., Соб. площ., д. Дербаремикера; **Вайсманъ** X. Г., Собор. площ., с. д.; **Веппикъ** М. и **Галкеръ** Э., Житомирская ул., д. Кума; **Гринштейнъ** М. М., Собор. площ., д. Гробникера; Т.-ый Домъ; **„Гурьянъ, Шмерель“** Махнов. ул., д. Славука; Отд. Р.-А. Рез. М.-ры.

#### Гардины и кружева.

**Магазаникъ** Д. М., 1 уч., Соб. площ., д. Кобылянского.

#### Гвозди деревянные.

**Фельдманъ** М. И., 1 уч., Гостин. рядъ д. Буха.

#### Гостиницы и мебл. комнаты.

„**Вристоль**“ Рубинштейнъ Д. Л., Бѣлопольск. с. д.; „**Грандъ-Отель**“ Генцлеръ Н. Ш., Махнов. ул., д. Финка. „**Европа**“ Поржецкій Л. С., Махнов. ул. д. Звѣржковскихъ; „**Континенталь**“ Чудановскій С. Л., Бѣлопол. у. д. Колиера „**Лондонъ**“ Гринблатъ Р. Х., Бѣлопол., с. д.; **Поляковъ** I. А. 1 уч. Житомирск. ул., д. Митника; **Рубинъ** Л. Б., 2 уч., Бѣлопольск. у. д. Мафтера; „**Сѣверная**“ Гордонъ Б. Л., Бѣлопол., д. Ольшевскаго; „**Франція**“ Гринблатъ Р. Х., Махновская ул., д. Тартаковскаго; „**Центральная**“ Черныяскій Б. Л., 2 уч. Бѣлопол. ул. с. д.

#### Городск. контора ж. д.

**Зайцевъ** М. I., Бѣлопольск. ул. д. Абрамова.

#### Дилжансовъ контора.

**Вергилесъ** X. Ш. Житомир., д. Гиклера.

#### Дрова.

**Гагнеръ** Я. А., Лерновск. у., д. Мучника; **Трахтенбергъ** М. X. 1 уч. Старомѣстная, с. д.; **Ширманъ** А. Ш., 1 уч., Мочановск., д. Скура-товскаго.

#### Дрожжи.

**Вайнбантъ** Э. В., Никольск., д. Шереписца; **Тартаковская** X. Ш., 3 уч., Бродск. ул., д. Фрейнкеля; **Шурманъ** А. Ш., 1 уч., Мочановск. ул., д. Скура-товскаго.

#### Еврейскія богомолья принадлежи.

**Бернштейнъ** Ш., Стар. баз., д. Трахтенберга; **Верманъ** I. Н. Стар. баз., д. Кобылянскаго; **Кацъ** М., Ст., баз., д. Кобылянскаго; **Разумовскій** С. Э., Стар. баз., домъ Глембоцкаго; **Эпштейнъ** М. А., М.-Иудейск. ул., д. Трахтенберга.

#### Желѣзо и скобной товаръ.

**Аквисонъ** Э. И., Соборн. площ., домъ Боярскаго; **Гервицъ** Э. М., Собор. площ., домъ Кобылянскаго; **Гершювъ** М. А., Собор. площ., д. Вайншенкера; **Гольдфайнъ** Г. А., Соборн. площадь, домъ Цисина; **Думанскій** Ф. Я., Торговая улица, домъ Боярскаго; **Вайсманъ** М. Б., Кармелит. ул., домъ Магазаника; **Левитскій** Г. и **Цуверманъ** Ш., Торговая улиц., Соб. домъ; **Лейдеръ** Ю. и Л., Зелинская улица, домъ Бакельмана; **Талицка** А. И., (опекуница Н.-въ Н. Калашиновка) Бѣлопольск. ул., дом. Церковный; **Мель** I. А.-Д., Собор. площ., домъ Файнгольда; **Ниренбергъ** И. У., Махновск. у., соб. домъ; **Пекелисъ** Б. Ш. и **Лопатинъ** А. Г., Торговая ул., домъ Боярскаго; **Пекелисъ** I. П. и **Шембергъ** Я. Я., Торговая улиц., соб. домъ; **Подольскій** Ш. X., Житомирск. улиц., дом. Кума; **Постернакъ** З. С., Соборн. площ., домъ Хаитъ; **Постернакъ** З. С., Житомирск. ул., д. Робельскаго; **Ралопоръ** Н. Ш. и **Ниринштейнъ** А., Соборная площ., соб. домъ; **Рогачевская** Г. И., Житомирск. у., домъ Ребельскаго; **Рогачевскій** X. М., Житомирск. улиц., соб. домъ; **Шоръ** М. У., Торговая улиц., соб. домъ; **Шоръ** С. М., Собор. площ., соб. домъ; **Юджисъ** Г. М., Собор. площ. домъ Боярскаго.

#### Золотыя и серебряныя вещи.

**Ашкенази** У. Я., Махновск., д. Гробникера; **Бродскій** А. Л., Соб. площ., д. Вайншенкера; **Буракъ** X. Ш., Кармелитск., д. Переварова; **Дизгеръ** С. И., Попечерная, домъ Рубинштейна; **Желѣзникъ** М. Я., соборн. площадь, д. Желѣзника; **Генисбергъ** X. А., Биржев. площ., д. Ланды; **Дилелисъ** Ф. М., 1 уч.,

Соб. площ., д. Гитиса; **Манзонъ** I уч., Кармелитск., соб. д. **Манзонъ** Xаск., Бѣлопольск.; **Райхштейнъ** I. Д., 1 уч., Собор. площадь, домъ Боярскаго; **Фуцманъ** З. М., Бѣлопольск., д. Саложника; **Патытъ** С. П., Качановка, д. Мильварера; **Постоловъ** I. И., Салова, д. Шора.

#### Жернова.

**Постоловъ** Ш. И., Житомир., с. д.

#### Жомъ.

**Шоръ** С. М., 3 уч. Соборн. площ. с. д.

#### Зачья шкуры и воловьи рога.

**Виноградовъ** З. Л. Жаровская, д. Корнблита;

#### Земледѣльск. машины и орудія.

**Гедройцъ** Ф. Г., Муровинск. с. д.; **Сципо** Ф. М., 2 уч. Театральн., с. д.

#### Зернала.

**Гершенкрайнъ** Г. Э., Соб. площ. д. Гробникера; **Горитъ** Г. В. Соб. площ., д. Вайсмана; **Лойтерманъ** А. Ш., 3 уч., Соборн. площ., домъ Мееровича;

#### Зерновой хлѣбъ.

**Галкеръ** Р. З., Алексановск. у., соб. д.; **Лихтенштейнъ** А., 3 уч., Бродск. улица, домъ Дринштейна; **Лихтенштейнъ** И., 3 уч., Бродск. у. д. Кричанскаго; **Лихтенштейнъ** I. Б., 3 уч., Бродск. у., д. Кагана; **Стриковскій** И. Л., 2 уч., Александр., д. Брвара; **Штейнъ** Э. М. 3 уч., Бродская ул., д. Кричанскаго.

#### Игрушки.

**Финкельштейнъ** Г. В., 3 уч., полъ соборомъ;

#### Извозъ

**Вѣлинь** X. К., Соборн. площ., д. Боярскаго.

#### Иконы.

**Герасимовъ** П. Г. Собор. ищ., полъ соборомъ; **Губановъ** Т. А., Соборн. площ., д. Цисина;

#### Канцелярскія принадл. (см. также бумага)

**Дубиневичъ** Е. Ф., Бѣлопольск. у., д. Савицкаго; **Чернявскій** I. А. и **Сирота** С. М., 1 уч., Кармелит. у., д. Дайчмана.

#### Камни драгоценныя поддѣльные.

**Рубинъ** А. Б., Марвинск. у., д. Воловика.

#### Кафли.

**Ландау** И. I., Бѣлопольская, д. Церковный; **Шнаперъ** К. Я., Никольск., д. Церковный.

#### Керосинъ.

**Абрамовъ** Л. I., Бѣлопольск., д. Абрамова; **Барденштейнъ** М. I., Стар. баз. д. Каца; **Вланкъ** I. А., Махновск. у., д. Ниренберга; **Бриллиантъ** М. I. Стар. баз., д. Галь-

перина; **Гольдман** Р. М. Старый баз. д. Литвака; **Кеслер** А. С., Биржев. площадь, д. Хаскеллиса; **Кремен** Э. Л. Стар. баз. д. Маргулиса; **Мандельгринц** Г. М. Житомирск., д. Кума; **Распутинов** Г. Ш. Биржев. площадь, д. Ланды; **Штейнберг** Ш. И., Стар. баз., д. Гальперина.

### Книги и картины.

**Губанов** Т. А., Соб. площ. д. Цибуна; **Лысаков** Ф. М., 2 учас., Бѣлопольск. д. Церковный; **Шор**, Махновск., подъ коммерч. учил.

### Кожа.

**Айзенберг** Л. I., стар. баз., д. Глембоцкаго; **Верман** Э. В., ст. баз. д. О-ва приказчиков; **Вродский** А. Х., стар. баз. с. д.; **Бурко** А., стар. баз. домъ Глембоцкаго; **Бурко** Ш. В., стар. баз. д. Глембоцкаго; **Гильчук** М. Ш. старо-иудейск. ул. д. Глембоцкаго; **Кобылянский** Ш. Г., М.-иудейск. ул., соб. д.; **Левинштейн** М. И., стар. баз. д. Кобылянского; **Либов** У. Л., старо-иудейск. ул. д. Трахтенберга; **Муилер** В. Д., стар. баз. д. Глембоцкаго; **Небрих** К. А., М.-иудейск. ул. д. Трахтенберга; **Ободянский** Х. Г., стар. баз. д. Биленьского; **Островский** М. М. и **Толсъ** Н. К., стар. баз. д. Глембоцкаго; **Ошеров** Х. Д., стар. баз. домъ Бродскаго; **Пиркио** Н. М., стар. баз. д. Ходорова; **Посоглова** Ф., стар. баз., д. Фралиса; **Рубъ** М. Д., Школьн. ул., соб. д. **Тартаковский** М. Г., стар. баз. с. д.; **Фикс** Ш. Г., Старомѣст. ул., д. Бродскаго; **Фирд** М. А., Школьн. ул., д. Дуба; **Шарцгер** М. Б., ст. баз., д. Сендлера; **Тифман** Г. А. и **Мижерицкий** Х. Г., стар. баз. д. Кваша.

### Колбасы.

**Аксентюк** Э. Г., Бѣлопольск., ул. д. Савельева; **Бентиковская** В. А., стар. базарь, д. Гальперина; **Гольдштейн** I. М. (евр. колб.), Махновск., д. Хоральн. синагоги; **Зельтман** Р. Ю., Попереч. ул., д. Циприса; **Мартиновская** К. И., Поперечная ул. домъ Волка; **Фляг** Ш., Старомѣст. ул. домъ Штрахера; **Хашеникова** А. З., Кармелитск. ул., д. Кармелит. зд.

### Кондитерская.

**Дубинский** К. А. Бѣлопольск. ул., д. Рубинштейна.

### Конфекты.

**Васин** Г. Ф., Мостовая ул. с. д. **Уинкель** Г. И., Житомир. ул., д. Кума.

### Кораллы.

**Ланда** А. Л., стар. баз. д. Гелера; **Ланда** А. М., стар. баз. соб. домъ; **Пирам** I. Ф., Житом. ул. д. Дуба.

### Корзины.

**Слободник** Х. Д., Бѣлопольск. ул., д. Церковный; **Хаскелли** И. З., Бѣлопольск. ул., д. Циприса.

### Косы (сѣнокоси):

**Квад** И. И., Бешмедровск. ул., д. Новомѣст. синагоги; **Пивник** Н. В. Марвинск. ул. д. Бесмедриса; **Рубин** А. Б., Махновск. ул. домъ Литвака.

### Коробочный сбор.

**Цимбалов** Л. И., Поперечн., д. Циприса.

### Клеенки.

**Вертик** М. и **Галкер** Э., Житомирск. ул., д. Кума; **Гринштейн** М. Ш., Собор. площ. д. Гробивкера

### Краски.

**Гольдман** Д. Я. и **Непомнячій** А. Я., Соб. площ. д. Желѣзника; **Толсъ** Д. М., Кармелитск. ул., д. Магазаника; **Тартио** И. А., Соборн. пл., д. Вайнштейна.

### Лѣсъ.

**Айзенштейн** Ш. М., Быстрикская ул., д. Зильберштейна; **Векселштейн** И., Чудновская ул., с. д.; **Гальштейн** В. I., Чудновск. ул., д. Церковный; **Гершкович** Г., Быстрикск. ул., д. Ганопольскаго; **Колькер** Д. М., Быстрик. ул., д. Голуба; **Линеалис** М. М., Житомирская ул., соб. д.; **Постолю** Ш. И., Житомирская ул., д. Зельвенскаго; **Ритах** А. Ш., Мостовая, д. Бекельмана; **Отингер** И. Д. и **Клейман** М. А., Житомир. ул., д. Кипелиса.

### Мануфактура.

**Аксельруд** И. Ш., Гостинный рядъ д. Еврейск. сирот.; **Вараг** I. Г., Кармелитская ул. д. Гулько; **Вараг** М. Г., 4 Кармелитск. ул. соб. д.; 2 Кармелитск. ул., домъ Ланды; **Вергер** Ф. И., Старый баз. д. Ортенберга; **Верлингер** Р. Г., Соборн. площ. д. Фейдгензона; **Боровский** С. М., Гостинный рядъ д. Гелера; **Ворухович** Л. и **Лебит** Ш., Гостин. рядъ д. Буха; **Вайншель** Л. Г. и **Гольдштейн** Я. Г., Кармелитская ул., д. Зискинда и Бродскаго; **Вайсман** Р. Ш., полъ соборомъ; **Вулман** Т. Х., Кармелитская ул. д. Кармелитск. зд.; **Герцзон** А. Ш., Гостинный рядъ д. Гелера; **Гохман** Ш. А., Гостин. рядъ д. Еврейск. больницы; **Гулиц** М. Б., Гостин. рядъ собст. домъ; **Ейник** Н. Л., Кармелитская ул. д. Гройсманна; **Зах** М. и **Вейсфельд** И., Гостинный рядъ домъ Гальперина; **Западенский** Д. И., Соб. площ. д. Цацко; **Заславский** Х. В. и **Бродштейн** Д. С., Кармелитская ул., домъ Ортенберга; **Зельдович** Д. З., Кармелитск. д. Веста; **Зильберштейн** Б., Старый базарь д. Гелера; **Золовский** С. М. Кармелитск. д. Гулько; **Кашиер** Г. Ш., Гостинный рядъ д. Тучинскаго; **Кобылянский** И. Н., Соб. площ. соб. д.; **Купершмидт** В. Г., Кармелитская ул., домъ Каменни; **Лендсберг** Х. Л. Кармелитская ул. д. Магазаника; **Ландман** О.

Я., Гостинный рядъ, д. Каменни; **Либов** А. Б., 4 Кармелитск. ул. д. Гулько; 2 Гостинный рядъ, д. Гальперина; **Либов** Ш. Л., 4 Кармелитская д. Гройсманна; 2 Стар. базарь соб. домъ; **Либов** Я. Б., Кармелитская ул. д. Кармелитск. зданья; **Литвак** Н. И., Старый базарь д. Рабиновича; **Львовские** Б. и Р., Гостинный рядъ д. Гальперина; **Магазаник** А. Б. (Т-ый домъ), 4 Кармелитская соб. д.; 2 Соборная площ. д. Черныаскаго; **Магазаник** М. Г. и **Наски** (Т-ый д.), Кармелитская ул., с. д. **Магазаник** М. Ш. Гостин. рядъ д. Яновскаго; **Магазаник** М. Ш. Кармелитск. ул. д. Либова; **Марж** Л. И., Гостинный рядъ; **Патер** П. Б., Соборн. площ. д. Кобылянскаго; **Перельмутер** И. Б. Гост. рядъ д. Ландмана; **Перельмутер** Ш. Б. Гостин. рядъ д. Бейдера; **Привет** М. И., Кармелитск. ул., д. Маргулиса; **Рабинович** А. Н. Гост. рядъ д. О-ва приказчиков; **Рабинович** Н. А., Кармелитская ул. соб. д.; **Рабинович** С. Н. и **С-нъ**, Кармелитск. ул., соб. д.; **Рабинович** Ш. М., Кармелитск. ул., д. Кобылянскаго **Радзиниловский** С. А., Гостинный рядъ, д. Каменки; **Рогачевский** В. Х., полъ соборомъ; **Рогачевский** И. М., Биржевая площадь, д. Вайншенкера; **Райзентур** Х. И., Биржев. площ. д. Боярскаго; **Ройзенфельд** Х. Д. Кармелитская ул. д. Гулько; **Рохваргер** Х. Д. Соборн. площ., д. Боярскаго; **Рубинов** А. Л. и Н-ки, Ятки д. Зайденберга; **Саде** Э. Ш. Гостинный рядъ, домъ Каменки; **Силлянский** А. Л., Соборн. площ., домъ Кобылянскаго; **Сонц** Ф. А., Биржевая пл. д. Дербаримидера; **Тартаковская** Ш. Г., Кармелитск. ул., д. Гелера; **Трайнин** Л. И., Бѣлопольская ул. соб. д.; **Фейгензон** А. М. и **Рыбак** Э. С., Старо-иудейская ул. д. Шейнкера; **Фельдман** И. Г. и Н-ки, Кармелитск. ул. д. Ланды; **Френкель** Я. Ш., Кармелитская ул., домъ Вухмана; **Червоный** И. Х., Гостин. рядъ домъ Труснова; **Шапира** О. П., Кармелитская ул. домъ Каменни; **Шаловаль** А. Б. Т-ый Домъ, Кармелит. ул. д. Веста; **Шейнзон** И. Л., Ятки д. Зейденберга; **Шейнзон** Л. А., Ятки соб. д.; **Шейны** С. В., Кармелитская д. Гулько; **Шлема** Д. Р. Кармелитск. ул., д. Варага; **Шмурак** А. Л., Ятки д. Зейденберга; **Шмурак** М. С. Ятки д. равнин. школы; **Штолцман** I. Ш. 4 Кармелит. ул. д. Ланды; 2 Биржев. площадь д. Пекелиса; **Юдикс** Я. М. и **Тобезон** В. Б. Кармелитская ул. домъ Мармера; **Юровский** И. Л., Кармелитск. ул. д. Ланды; **Яблоновский** С. О., Кармелитская ул., д. Кобылянскаго; **Яловский** Г. М., Гостинный рядъ соб. д.; **Яновский** И. Г., Гостинный рядъ д. отца.

### Масла растительныя.

**Айзенберг** С. и Т., Стар. баз.



д. Трахтенберга; Гофштейн И. Г. Бѣлопольская ул. д. Вольфельда; Кагановичъ А. И., Соборн. площ. д. Магазаника; Куперъ А. Ф., Училищная ул. д. Соловьева.

### Махорка.

Зильберштейн Н. И., Старый баз., д. Юлиса.

### Мельель.

Акивисонъ Э. С., Биржев. площ. д. Хаита; Бейда И. В. и Н.—ки, Махновская ул., домъ Полищука; Виленький Л. М., Биржев. площ. д. Бекельмана; Каганъ П. Г., Бѣлопольская ул. соб. д.; Сиверъ Я. И., Махновская ул. д. Нехамкиса.

### Медъ.

Френкель Ш. Л., Кармелитская ул. д. Наказника.

### Мельнич. и электр. принадлежности.

Зуманъ Ш. М., Бѣлопол. ул., домъ Чудногова.

### Металло-ткачи. издѣл.

Жолверъ Х. Я., Бѣлопольская ул. соб. домъ.

### Музыкальные инструменты.

Табачникъ Г. М. и Вайнштейнъ Г. А., Соборная площ., д. Боярскаго; Шейнкеръ А. С., Соборн. площ. д. Файнгольда.

### Мука.

Вальтеръ К. А. Э., Стар. баз. д. Вайншкера; Гольденбергъ Ш., Школьная ул. домъ Бесмершица; Дукерманъ I. В., Старый базаръ д. Вайншкера; Эрлиманъ Э. Г., Старый базаръ д. Ходорова.

### Мыло.

Барисъ М. Ш., соборн. площ., д. Магазаника; Кремль Э. Л., стар. базаръ, д. Маргулиса; Шнейдеръ Я. И., старый базар., д. Реффонера.

### Мѣха.

Акоманъ А. М. Кармелитск. ул., д. Даймана; Варнакъ Г. А., Кармелитск. ул., д. Гулько; Михеръ И. М., соборн. площадь, д. Цисина; Гринблатъ А. Г., (опт.) Соб. площ., д. Кобылянскаго; Гринблатъ А. Г., старый базар., д. Вонсовскаго; Мармеръ С. I., соборн. площадь, д. Чернявскаго; Хуциновъ Л. И., Кармелитск. улич., домъ Гулько; Червоный Б. I., соборн. площ., домъ Собора;

### Мѣшки.

Боярска Э. старый баз., домъ Ходорова; Гольденбергъ С. М., Махновск. ул., д. Славука; Калика А. Л., Махновск. ул., д. Шапиря; Калика Н. А., Поперечная ул., д. Файгенбаума; Ройзенъ М. М., Махновск. ул., д. Литвака; Вляшъ П. Б., старый баз. домъ Ходорова;

### Обои.

Дубъ И. Э., Гостин. рядъ, домъ

Кобылянскаго.

### Обувь.

Гейльманъ Г. Л., старый базар., д. Тартаковскаго; Гейдлеръ И. Ш., Соборн. площ., домъ Фейгензона; Духовный Я. Л., Гостин. ряд., д. Переварова; Зайденверъ Я. I., подъ соборомъ; Зайдманъ Р. Б., старый базар., д. Евр. сиротъ; Толка Р. И., Н.-ки. соборн. площ., д. Пирельштейна; Клейнеръ Х. М., Старомѣст. ул., д. Кобылянскаго; Яновский М. В., Житомирск. ул., д. Боярскаго;

### Папья.

Бройтманъ Л. Ш., стар. баз., д. Лангермана; Гутисъ Ш., стар. баз. д. Гальперина.

### Папиросная бумага.

Воловичъ М. Г. и С-ья, соборн. площ., д. Боярскаго; Данцигеръ Г. И., соборн. площ. д. Кобылянскаго; Дубъ И. Э., Гостинный ряд., д. Кобылянскаго; Тененбоймъ Г. М., Пшгиль и Рейзельманъ, Присутственная ул., д. Кобылянскаго.

### Перья и щетина.

Бомпакъ М. А., старый баз. д. Хармацъ; Духовный Я. Л., Гостин. рядъ, д. Переварова; Кацъ М. Л., Кармелитск. ул., д. Шейнберга; Либерзонъ С., Ятки д. Зильбербергера; Полякъ Л., Школьная ул., д. Заца; Пятигурский (Пятецкий) А. Ш., Кармелитская ул., соб. д.; Пятигурский (Пятецкий) М. А., Кармелитска ул., д. Ланды; Пятигурский (Пятецкий) Ш. А., Кармелит. ул., д. Либерзона; Слѣвакъ П. Э., Старо-иудейская ул., д. Сендера.

### Платье готовое.

Вергеръ М. И., соборная площ., д. Мееровича; Вергеръ П. И., Махновская ул., д. Нюренберга; Витбройтъ Ш. и З., Махновская ул., д. Гломбешкаго; Вольфензонъ Г. В., соборная площ., д. Гробникера; Декельманъ Б. И., соборн. площ., д. Вайсмана; Дукать Э. М., Биржева площ., домъ Вайншкера; Хорашъ А. А. и Майзель П., Махновская ул., д. Н-ковъ Славука; Шацъ А. Б., Махновская ул., домъ Ландерберга; Шейнблитъ Ш. А., Житомирская ул., д. Боярскаго; Штокляндъ А. Б., Махновск. ул. дом. Фридриха.

### Платни.

Вепринъ Ш. Б., Кармелитская ул., д. Ланды; Коринъ И. Ш., Соб. площ., д. Шора; Клейнеръ Б. А., Кармелитск. ул. д. Ланды; Кроонъ А. Я., Кармелит. ул.; Манковецкій С. и Гринбергъ П. М., Кармелит. ул. д. Каменки; Рабъ Х. А. и У. М., Гостин. рядъ, д. Каменки;

### Подрады.

Либерманъ Г. А., (постав. дровъ) Александровск. ул., соб. д.; Шапга И. Я., (поставка продук. и фуража) Махнов. ул., соб. д.

### Портняжные доклады.

Гольденбергъ М. Д. 1) Житомирск. ул. д. Боярскаго; 2) Бѣлопольск. ул. д. Каца; Розенблитъ Д. Э., соборн. площ. д. Кобылянскаго;

### Посуда.

Гейлеръ Ш. Д., соборн. площ. д. Файгенбаумъ; Гольдфайнъ А. Б., соборн. площадь д. Фейгензона; Дербаремдикеръ М. С., соборная площ. соб. д.; Манзона Д. Н-ки, Махнов. ул. д. Циприса; Полонский А. Г., соборн. площ. д. Боярскаго; Ризензонъ Д. Д., Махновск. ул. д. Циприса; Тартаковскій П. Ш., Торговая ул. д. Ланды.

### Рыба.

Бесецкий Н. М., Бѣлопольская ул., д. Столовицкаго; Бройде И. А., Бѣлопольская улица, соб. домъ; Конинбергъ И. А. и Дербаремдикеръ А. С., Поперечн. ул., домъ Ходорова; Либерзонъ М. Ш., Бѣлопольск. ул., домъ Столовицкаго; Перельмутеръ С. А., Бѣлопольск. ул., д. Полищука; Тартаковскій М. Л., Бѣлопольск. ул., д. Столовицкаго; Шифмаъ И. А., Бѣлопольск. ул., соб. домъ.

### Сапо.

Чекановскій Ф., Бѣлопольск. ул. д. Тройникова.

### Салонная принадлежность.

Вайсбурдъ Я. Г., Старый баз., д. О-ва Прикашиковъ; Чусъ А. М., Старый баз., д. Глембоцкаго; Левинштейнъ И. М., Старый баз. д. Ходорова.

### Сахаръ.

Рапопортъ С. Р., Собор. площ. соб. домъ.

### Стушки и полушубки.

Бродецкий Б. Б., Собор. площ., домъ Боярскаго; Вуваръ М. Г., Собор. площ. д. Боярскаго; Каркъ Г. Ш., Собор. площ. д. Боярскаго.

### Соль.

Бройде И. А., Бѣлопольск. ул. с. д.; Канеръ Ш. I., Старый баз. д. Серъ.

### Стенло.

Барденштейнъ М. М., Старый баз., д. Реффнера; Барденштейнъ Р. Д., Старый баз. д. Рафиста; Гольдмидтъ Б. М., Биржев. площ. д. Водопроводной башни; Мармарштейнъ И. Э., Биржева площ. д. Хаскеллиса; Мильштейнъ Г. Я. Ст. Иудейская д. Бродскаго.

### Строительн. матеріалы

Бродецкий А. Б., Торгов. ул., д. Кацъ; Делевскій Э. I., Торгов. ул. д. Экономический; Копелевичъ П. I., Торговая ул., соб. домъ.

### Сукно.

Видра И. Г., Соборн. площ. д. Кобылянскаго; Гольдштѣйнъ П. Г., Соборн. площ., д. Кобылянскаго;

Гуральникъ Г. Ш., Кармелитская ул. д. Гулько; **Еввинъ** Г. Ш., Кармелитская ул., д. Грейсермана; **Заць** М. Ш., Кармелитская у., д. Ланды; **Зильберштейнъ** Ш. М., Кармелитская ул., д. Барагъ; **Канферъ** Г. Ш., Гостин. рядъ, д. Тульчинскаго; **Ланда** М. З., Собор. пл. подъ Соборомъ; **Лернеръ** М. В., Соборн. площ., д. Цацко; **Липецъ** М. Ф., подъ Соборомъ; **Липсонъ** I. И., Соборн. площ., д. Боярскаго; **Понтекъ** П. Э., Соборн. площ., д. Собора; **Понтекъ** А. Э., Соб. пл., д. Кобылянскаго; **Князь Сангушко** Р. В., Собор. пл., д. Кобылянскаго; **Свидецкий** Л. Г., Собор. площ. д. Кобылянскаго; **Фольманъ** Л. Н., Собор. пл., д. Гитиса; **Цукерманъ** Г. А., Кармелитск. ул., д. Веста и О.—ва Прикашиковъ.

### Сундуки.

**Выстрицкий** Я. З., Кармелитск. у., д. Юзефова; **Левинъ** Ф. Я., Кармелитск. у., д. Либова; **Ратинъ** Б. М., Кармелитск. у., д. Либова.

### Табанъ.

Т-вый Д-мъ „**Вохрокий** и С-я“ Соборн. площ., соб. д.; **Гробникеръ** Н. I., Маховск. у., д. Хаскелиса; **Гробникеръ** Н. I. Собор. площ., д. Собора; **Юшпа** Б. Ш., Маховск. у., д. Хаскелиса; **Коднеръ** А. Я., Бѣлопольск. у., д. Мафтера; **Коднеръ** А. Я., Старый баз., д. Бродскаго; **Липертъ** Д. Г. Старый баз., д. Ходорова; (маخورка) **Литвакъ** Ю. Б., Маховск. у., д. Шапиды; **Рабиновичъ** Б. З. и **Фракинъ** З. Н., Стар. баз., д. Глембоцкаго; (маخورка) **Фрухтманъ** Л. С., Старый базаръ, д. Каменки.

### Транктиры.

**Поддубный** I. В.; Бѣлопольск.

у., д. Савельева; **Конечный** I. Ф., Житомирск. у., д. Духаечка; **Чепъ** С. Э., Бѣлопольск. у., д. Ольшевскаго; **Чепъ** С. Э., Бродская у., д. Серебрийскаго.

### Тряпки.

**Журавенко** Б. В., Пески, д. Гениса; **Рабиновичъ** К. М., Пески, д. Зельевскаго.

### Транспортныя конторы.

**Россійскаго О-ва** Соб. площ., д. Гробникера; **Надежда** Соборн. площ., д. Векельмана. Бѣлкинъ, Соборн. площ. д. Боярскаго.

### Уголь каменный.

**Бергеръ** Г. Л., Бѣлопольск. у., д. Бисняка; **Вулъ** Я. А., Лиснянск. у., д. Трахтенберга; **Лейбманъ** А. М., Торговая у., д. Каца; **Прохманъ** Ф. Б., Качановка, д. Мильварера; **Сегалъ** Ф. М., Житомирск. у., д. Рудинскаго; **Струцкая** М., Стар. баз., д. Медрыша; **Тартаковская** Б. Л., Житомирск. у., д. Каца.

### Укусь.

**Залко** Б. Л., Биржевая площ., д. Хаскелиса; **Шурманъ** Л. Ш., Маховск. у., д. Шкуратовскаго.

### Фанеръ.

**Трухимский** М. П., Маховск. у., д. Литвака.

### Фотографическія принадлежности.

**Гольдфарбъ** Я. Ш., Бѣлопольск., у., д. Карской; **Манзонъ** Х. А., Бѣлопольск. у., д. Штерена.

### Фотографин.

**Зильбербергъ**, Бродецкий, Клейманъ, Розенбаумъ и Соболь—всѣ на Бѣлопольской ул.

**Хлѣбъ и булки.** (см. также булочки).

**Абенисъ** Н. П., Ятки, д. Шейнкера; **Евнинъ**, А. Л., В. Иудейская ул., д. Айзенварга; **Масловская** А. С., Бѣлопольская ул., д. Никольской Церкви; **Менахеръ** М. Ш., Чудновская ул., д. Фрейнкеля. **Мустафа** С. О., Маховск. ул., д. Безмена; **Флитъ** Ф. И., Поперечная ул., д. Видельгау; **Шидкинъ** П. Н.; Ятки д. Фишберга.

### Цѣфы.

**Вулъбергъ** М. Ф., Мураванная у., соб. д.; **Шапиръ** Х. Ш., Бѣлопольская ул., д. Штерница; **Шниръ** М. Э., Биржевая пл., д. Вольфельда.

### Часы.

**Кенибергъ** Х. А., Биржевая пл., д. Ланды. **Финкусъ** I. Бѣлопольск. ул., д. Церковный.

### Чай.

**Падва** Х. Ш., Гостинный рядъ д. Биленкина.

### Шапки и шляпы.

**Криворуцкая** Г. Н., Бѣлопольск. ул., д. Циприса; **Сатановскій** П. Г., Соб. пл., д. Гитиса; **Ярмульникъ** Ф. З., Собор. площ., д. Кобылянскаго.

### Швейныя машины.

**Варшавскій** Л. А., Бѣлопольск. ул. д. Хаскелиса.

### Знипаки и знипажныя принадлежности.

**Барскій** Ш. Л., Соборн. площ. д. Хаскелиса; **Вендеръ** М. Г., Маховская ул. соб. д.

### Яйца.

**Грувойтъ** Г., Никольская ул., д. Калашникова.

## БЕРДИЧЕВСКІЙ УѢЗДЪ.

Самый западный у губернии, располож. на границѣ Вольнской и Подольск. губ. Площадъ уѣзда занимаетъ 2997,2 кв. верстъ и орошается рр.: Десной, Гиноплятью, Ростовицой, Сквирой, и др. Поверхность холмистая; почва западной половины—супесчаная, (въ остальной же части у.—черноземная). Подпочва составляетъ сѣрый гранитъ, а къ Ю-З, отъ г. Бердич.—глинистый порфиръ съ прожилками опала.

Жителей въ 1904 г., за исклч. горрда, 261681 ч. въ томъ числѣ мужчинъ 128673, женщ. 133008. Въ теченіе года родилось 11998, умерло 6750 человекъ; естествен. приростъ насел. за годъ—5248 чевов. По вѣроисповѣд. население уѣзда распределяется слѣдующимъ обр.: Православныхъ—213503 чел.; Раскольник.—418; Католиковъ—12995 чел.; Евреевъ—27678 чевов. и пр.

Главное занятіе населенія—земледѣліе, скотоводство, садоводство и шелководство. Ремесленниковъ 5289 ч.

Удобной для обраб. земли (кроме удѣльн. и казенн.

владѣній)—288053 дес., изъ нихъ принадлеж. городу 228 д., частнымъ владѣльцамъ—157552 д., государству. крестьянамъ—123097 д., чившевникамъ и лицамъ другихъ сословій—7455 дес.

Изъ отраслей промышленности заслуживаютъ упоминанія—свекло-сахарное и винокурное производствва. Въ уѣздѣ находится значительное число конскихъ заводовъ.

Въ составъ уѣзда входятъ: 10 мѣстечекъ, 120 сельъ, 40 деревень, 149 хуторовъ, 11 колоній, 2 слободы и 17 фермъ, раздѣленныхъ на 4 полиціеихъ стана и 16 волостей;

Название волости.	Почт. адр. и станъ
Бѣлиловская.	Казатинъ. 4 ст.
Быстрисккая.	Бердич. 1 "
Бѣлопольская.	Бердич. 4 "
Вахновская.	с. Турбово. 3 "
Дзюньковская.	с. Босый Бродъ. 2 "

Название волости.	Почт. адр. и стань
Казатинская	Тамъ-же. Пол. Надз.
Малочернянская	м. Ружинъ 4 ст.
Мало Чернятинская	„ Сагородокъ 3
Махновская	Тамъ-же 1
Ново-Прилуцкая	м. Турбовъ 3
Погребецкая	ст. Босый-Брод 2
Пузырская	г. Бердичевъ 1
Самгородская	м. Самгородокъ 3
Спичинская	ст. Босый-Брод 2
Ширмовская	м. Самгородок 2
Юзефовская	м. Казатинъ 4

Мирово-Посредн. участковъ—2:  
1) Бердичевъ; 2) м. Спичинцы.

**Судбно-Миров.** участ. (кроме города)—3. IV-й (камера въ Бердичевъ) обним. вол.: Быстрицкую, Бѣлопольскую, Мановскую и Пузырскую; V-й (м. Бѣлюковъ). Бѣлюковскую, Вахновскую, Дзюньковскую, Погребещскую, Спичинскую и Ширмовскую, в VI-й (м. Казатинъ). Казатинскую, Мало-Чернянскую, Мало-Чернятинскую, Ново-Прилуцкую, Самгородскую и Юзефовск. вв.

Въ учебномъ отношеніи входитъ въ составъ 2-го инспекторскаго района, (Кievъ, Б.-Подвальн., 28), инспект. Вл. Никл. БУТОВИЧЪ.

### Ярмарки и базары.

м. Бѣлюковка—по вторн. черезъ 2 нед.  
м. Бѣлополье—1 и 29 июня;  
м. Вахновка—по вторн. черезъ 2 нед.  
м. Махновка—2 февр., 1 апр., 14 сентября и 21 ноября.  
м. Новая-Прилука—по четвер. черезъ 2 нед.  
м. Погребеще—по вторникамъ черезъ 2 нед.  
м. Самгородокъ—1 марта, 29 июня, 14 сентяб. и 6 декабря.  
м. Спичинцы—по понедѣльник. черезъ 2 недѣли.

Ж и Л: Босый-Бродъ, Дзюньковск., Зарудинца, Казатинъ, Махновка, Самгородокъ, Турбовъ; Ж: м. Спичинцы.

**Больницы, лечебн. и амбулат.:** При сахарныхъ заводахъ: Махаринскаго (на 10 кр.); Дзюньковскаго (на 4 кр.); Спичинскаго (на 10 кр.); Бронецкаго (на 6 кр.); Ново-Гребельскаго (4 кр.); Юзеф.-Николаевскаго (8 кр.); Турбовск. (12 кр.); Погребещискаго (2 кр.). **Применяе покон:** Немирещк. казен. винаго склада, Станц. Казатинъ Ю.-З. ж. д. и Кожев. зав. насл. Шенкера и 4 участ. лечебницы: Казатинская, Махновская, Ширмовская и Ново-Прилуцкая на 10 крив. каждая.

**Общества Потребителей:** Казатинское и Немирещкое.

**Библиотеки:** с. Быстрик, с. Пузырки, м. Махновка, м. Погребеще, м. Спичинцы, с. Бѣлашки, м. Казатинъ и др.

### Конские заводы:

АБРАМОВИЧЪ Леонъ Леоп., с. Сахны (24 м. и 4 ж.—араб.); ВАВИЛОВЪ Альнаръ Иван., с. Фридровъ (20 м. и 2 ж.—упряж.); ГРОМНИЦКІЙ Казим. Петр., м. Вахновка (24 м. и 3 ж. араб. и англ.); ЖУРОВСКІЙ Игн. Евг. с. Ивановцы (13 м. и 4 ж.—верх. и упр.); МАЗАРАКИ Вацл. Ив., с. Хажинъ 52 м. и 7 ж.—вер. и упр.); ПОДГОРСКІЙ Балт. Цезар., д. Лопатинъ (15 м. 1 ж.—анг.-араб.); Насл. ТЕРЕЩЕНКО Ф. А., с. Красовка (14 м. и 5 ж.—анг.-ар.); УЗЕМБОВ Влад. Валер., с. Клитенка—16 м. и 2 ж. верх. и упр.)

### ДЕНЬГИ и КРЕДИТЪ.

Немирещкое Ссудосберег. Т-во и Камперовскій сельскій банкъ (1000 р.). Ссудосбер. кассы: при почт.-телегр. конт. въ с. Босый-Бродъ, м. Дзюньковъ, дер. Зарудинцы, м. Казатинъ, ст. Казатинъ Ю.-З. ж. д., м. Махновскъ, м. Самгородокъ, м. Ситницахъ и с. Турбовъ.

### Фабрики, заводы и ремесленные заведенія.

#### ВИНОКУР. и СПИРТООЧИСТИТ.

Вахновскій винокурен. зав., м. Вахновка, Ж Л. Влад. МОРЕЙНИСЪ, Юдка Шахн. Выработ. 754000<sup>р</sup> спирта на 11000 р. Раб. 8 ж. Ж Л. „Турбово“ Ю.-З. ж. д.

Немирещкій № 30, винокур. и ректификац. зав., с. Немирещы, Ж Л ст. „Зарудинцы“ Влад.: ИГНАТЬЕВА Ек. Леонид., Выр. 47621 ведръ 40<sup>р</sup> спирта на 32382 р. и 96311 в. 40<sup>р</sup> очищеннаго спирта на 11569 р. Раб. 25 ч. Блик. Ж Л. „Зарудинцы“ Ю.-З. ж. д.

Ново-Прилуцскій винок. и ректификац. зав., м. Новая-Прилука; Ж Л ст. Турбовъ. Влад.: МАРГУЛИСЪ Дув. Йосел., Суш. съ 1863 г. Выработ. 4587701<sup>р</sup> рект. паточн. спирта на 41289, 50 руб. (Акцизъ 504647 р. 11 коп.) Раб. 20 ч. Ж Л. „ст. Турбово“ и „Казиноцкы“ Ю.-З. ж. д.

Овечачій винокурен. зав., с. Овечачье Берд. уез. Ж Л Самгородокъ. Влад.: МЕРИНГЪ Серг. Седоров. Суш. съ 1850 г. Выр. 1146 вед. карт. спирта на 18482

р. и 26967 в. паточн. на 26967 р. Акцизъ 424179 р. 50 к. Раб. 18 ч. Ж Л. „Голендры“

ТЛУХОВСКІЙ Іос. Діонис., с. Павловка, Бердич. у., Ж Л „Босый-Бродъ“ Винок. зав., аренд. КАПАФОЙСКИМЪ Ст. Фабіан. Суш. съ 98 г. Выработ. 1000000<sup>р</sup> спирта на 18700 р. Раб. 12—13. Гр. ИГНАТЬЕВЪ Н., с. Круподеринцы.

### КАОЛИНОВЫЙ.

АДЕЛЬГЕЙМЪ Аліса Эдуард., с. Глуховцы, Пузырск. в. Адресъ: для телегр. и прот. писемъ—ст. „Глуховцы“ Ю.-З. ж. д. для заказов.—м. Махновка Выр. 305625 п. каолина по 16—20 к. за пудъ. Раб. 19 м. и 5 ж.

### КОЖЕВЕННЫЕ:

АДЕЛЬГЕЙМЪ А. Э., с. Глуховцы, Пузырск. в.  
БЕЙГЕЛЬМАНА Янк. и Іосъ Рахм., с. Больше-Низурцы, Пузырск. в., Ж Л г. Бердичевъ. Выр. кожи на 2550 р. Раб. 15 ч.  
ТЛУХОВСКІЙ Іос. Діонис., с. Павловка, Дзюньковск. в. Сумма произв. 38000 р.

Нас. ШЛЕНКЕРА Карла Кар., х. Бараний-Островъ, Ж Л Бердичевъ; Карлу ШЛЕНКЕРУ. Суш. съ 1875 г. Выработ. 54126 кожъ подш. и юфтов. на 964781 руб. и 19417 кожъ шорн. и лакиров. на 475229 р. Сумма произв. 1446083 руб. Рабоч. 468 ч.

### МЕДОВАРЕННЫЕ:

БЛОХЪ Н., м. Самгородокъ; ГРИНБЕРГЪ Ш. И., м. Дзюньковск.; ДИДИНЪ Н., м. Бѣлювка; КАЦЪ Б. Я., м. Бѣлополье; ДРЕЙ-ВИЦЕРЪ Б., м. Бѣлювка; СИГАЛЪ Д. И., м. Спичинцы; ЦВИКЪ М., м. Махновка.

### МЕЛЬНИЦЫ ВОДЯННЫЯ:

АБРАМОВИЧЪ Леонъ Леоп. С. Городокъ, Ширм. в., Ж Л Зарудинцы.

БРОДЕЦКОЙ вальцев. мельн. акт. о-во, с. Бронецкое; Ж Л м. Махновка. Аренд.: Черницкій Мих. Ицк. Выработ. 302000 п. пшени. муки на 312000 р. 61000 п. отруб. на 30000 р. Рабоч. 23 чел. Ж Л. „Разъѣзд-Бронецкое“ Ю.-З. ж. д. имѣется и подѣздна. путь въ 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> вер. длинною.

ВОДИНИНА О. І., с. Голпчинцы, Погребещк. вол.

Гр. ИГНАТЬЕВЪ Никл. Павл., с. Круподеринцы, Ж Л „Босый-Бродъ“ Выработ. муки и отруб. на 55411 р. Рабоч. 5 чел.

КРАСНОКОМЪСЬ Екат. Сем., х. Егергаузъ, Ж Л Бердичевъ, Аренд.: БРОНФМАНЪ Г. В. и КОРЕЦКІЙ Л. И., Выработ. 40000 кул. пшениц. муки и 20000 пуд. отрубей. Рабоч. 20 чел.

Насл. Кн. КУДАШЕВОЙ, С. И., Турбовская паро-водяная вальце-